

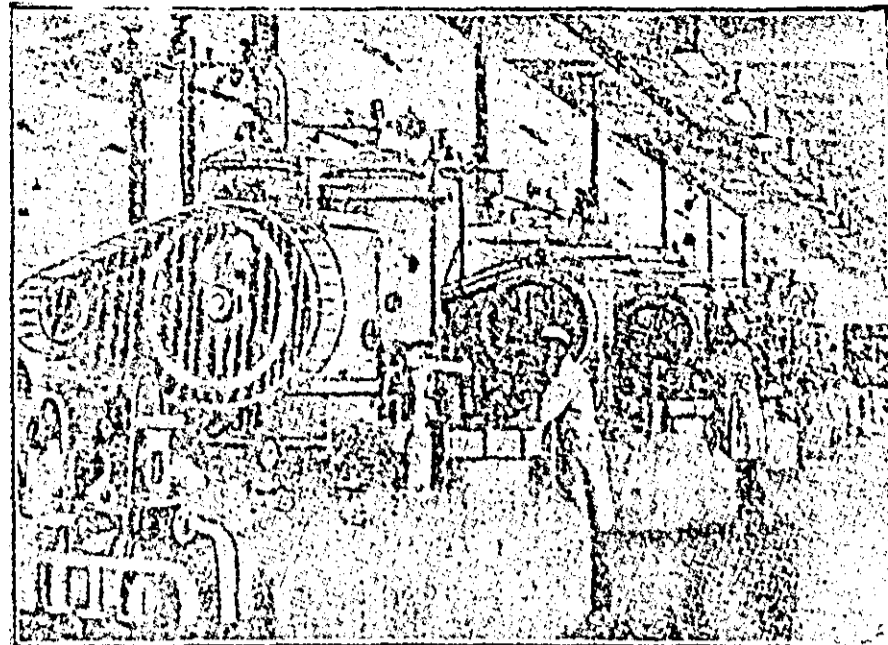


# FLĂCĂRA ROȘIE

Organ al comitetelor orașenești și raional P.M.R. Arad și al sfaturilor populare orașenești și raionale.

Anul XIII  
Nr. 3567  
4 pagini 20 bani  
Marți  
24 ianuarie  
1956

## În noua fabrică de penicilină



De curând a intrat în funcțiune fabrica de penicilină din Iași. IN CLIȘEU: sala de fermentație a fabricii de penicilină.

## R. P. R. participă la tirgul de mostre de la Leipzig

În primăvara anului acesta, între 26 februarie și 8 martie, va avea loc la Leipzig tradiționalul tirg internațional de mostre la care va participa și țara noastră.

Organizatorii pavilionului românesc au făcut intense pregătiri în vederea acestei participări. Pavilionul R.P.R. va ocupa o suprafață de 1700 m. p. acoperiți și o suprafață de teren descoperită de 3.500 m. p.

Această suprafață apreciabilă va permite o largă desfășurare a stăndurilor pavilionului și mai ales prezentarea exponatelor industriei noastre constructoare de mașini. În pavilionul românesc de la Leipzig, vizitatorii și oamenii de afaceri vor putea cunoaște o serie de mașinut-unelte de înaltă tehnicitate, fabricate la noi strungurile S3/1000, ciocanele pentru foraj de 75 și 150 kg., ferăstrăile alternative pentru tăierea barelor metalice etc. Din sectorul utilajului petrolifer R.P.R. va prezenta o instalație complexă de foraj de 3.200 m.

Producția de mașini agricole și tractoare va fi reprezentată de tractoarele K.D. 35, K.D.P. 35 și U.T.O. S-2 tipuri de producție a anului 1955.

Un spațiu apreciabil va ocupa la pavilionul de la Leipzig sectorul mijloacelor de transport. Vizitatorii vor putea vedea autobusul M.T.D., autocamionul S.R.101 și autocamionul basculant, realizări ale anului 1955. De asemenea va fi prezentat material rulant ca locomotive cu aburi de mare putere, vagoane moderne pentru călători, vagoane de marfă de diferite tipuri, locomotive de mină, vagoane etc. La tirgul de la Leipzig va fi de asemenea reprezentată industria electrotehnică, chimică, de materiale de construcții și forestieră.

Sectorul industriei ușoare și al bunurilor de larg consum va fi prezentat de o colecție impresionantă cu ultimele modele de țesături și confecții de bumbac, lână, mătase naturală și vegetală, modele elegante de rochii, costume bărbătești. De asemenea vor fi prezentate și confecțiile din piele și blană, modele noi de haine, canadene, blănuri de tip karakul, articole de sport etc.

Un punct de atracție îl vor alcătui exponatele industriei noastre alimentare, noile modele de mobilă de lux expuse de „Exportleinn”, precum și numeroase mostre de produse finite și semi-finite din lemn.

Mărfurile expuse în pavilionul R.P.R. la Tirgul de la Leipzig din această primăvară vor permite o mai bună cunoaștere de către cercurile comerciale internaționale a posibilităților noastre economice, fiind un prilej de largire a relațiilor noastre comerciale.

## Au primit diplome de onoare

Acum câteva zile, la fabrica „Tricolor roșu”, în cadrul ședințelor de producție, s-a înmănat diplome de onoare unui număr de 40 de muncitori care au obținut succese remarcabile în muncă.

Printre cei merituosi se numără tovarășii: Ioan Timboșoi, Suzana Okos, Carollina Pal și alții.

Cu acest prilej muncitorii și-au luat noi angajamente în vederea realizării sarcinilor ce decurg din Directivele celui de al doilea Congres al partidului.

## Un nou restaurant în cartierul Pirneava

În cartierul Pirneava în ziua de 19 ianuarie a. c., s-a deschis un nou restaurant, pe strada Drobănișii nr. 9.

Restaurantul are un aspect plăcut. Nu lipsesc nici dependențele ca magazia pentru mărfurile de rezervă, magazia pentru păstrarea lemnului, etc.

Datorită eforturilor depuse de conducerea Trustului alimentației publice și de muncitorii constructori care au lucrat aici, restaurantul a putut fi dat în folosință publicului cu trei luni înainte de termenul planificat.

TIBERIU HOTĂRAN, coresp.

## Pregătiri pentru alegerile de deputați în sfaturile populare

### IN ORAȘUL SINNICOLAUL MARE

De curând a avut loc la Sinnicolaul Mare o adunare pentru constituirea Consiliului F.D.P.

Tov. Traian Hălmăgean, secretar al comitetului raional de partid, a vorbit în fața celor prezenți despre importanța alegerilor de deputați în sfaturile populare, care vor avea loc la 11 martie 1956. În continuare, cei prezenți au făcut propuneri alăt pentru consiliul orașenești al Frontului Democrației Populare, cit și pentru comisia electorală orașenească.

În consiliul F.D.P. au fost aleși în unanimitate tovarășii Gheorghe Gärtner, secretar al comitetului orașenești de partid, Ignat Sumberger muncitor, director la Comraiprod, Ioan Frățuț, șef de brigadă la S.M.T. Sinnicolaul Mare, Petre Jianu, șef de brigadă la G.A.S. Sinnicolaul Mare, Ana Moga, responsabilă comisei de femei de pe lângă sfatul popular orașenești și Silviu Farca, activist al comitetului raional U.T.M.

În comisia electorală orașenească au fost aleși tovarășii Rudolf Hupman activist al comitetului raional de partid, Iosif Mărescu învățător, Gheorghe Farca țărăn mijloc, Eugenia Vinileca și Eremia Farca.

### IN COMUNA SECUSIGIU

În fața a 150 de cetățeni, a avut loc la Comitetul executiv al Sfatului popular din comuna Secusgiu, raionul Arad, ședința de constituire a biroului F.D.P.

Cu acest prilej a luat cuvântul tov. Ioan Buteanu, secretarul organizației de bază, care a arătat realizările dobândite de către sfatul popular comunal în cel doi ani de activitate și sarcinile ce-i revin biroului F.D.P. în campania electorală.

Printre cei aleși în biroul F.D.P. se află tovarășii: Ioan Buteanu, secretarul organizației de bază P.M.R., Dimitrie Făgean, președintele întovărășirii agricole, Sofia Crăciun, deputată în sfatul popular, Martin Glatter, medic, Traian Popovici, învățător, Dușan Giugea, președintele gospodăriei agricole colective din Satu Mare și alții.

C. TUCA, coresp.

## Muncitori harnici

Muncitorii de la fabrica „Fierarul” dau avânt întrecerii socialiste. Însușirea cu care a muncitorii colectivi secției a II-a din primele zile ale anului a făcut posibil ca această secție să devină fruntașă pe fabrică. Cele mai bune rezultate în producție le-a obținut aici muncitoarea Ana Farkas, care pe primele două decade ale lunii ianuarie și-a depășit norma cu 150—246 la sută. Pentru succesele frumoase obținute nu de mult, i-a fost înmănată „Diploma de fruntașă”.

Aplicând metodele de muncă Jandarova și Ciulkih la frezat piese, muncitoarea Barbara Szabo din secția a IV-a își depășește cu regularitate norma de lucru cu 200—220 la sută. Lucrând la mașina de șleuit din secția a IV-a, muncitorul Ladislau Dany a reușit să-și îndeplinească norma de lucru zilnică în proporție de 173 la sută.

În sectorul bobinaj al uzinelor „30 Decembrie” în fața unui rând de mașini, o femeie purtând un batic de culoare albastră, urmărește cu atenție felul cum funcționează fiecare bobină. E comunistă Susana Vékony.

Timpu trecea pe nesimțite. Mașinile se învârteau cu ușureală. Firele subțiri și netede de bumbac se adunau pe bobine pline ce acestea primesc forma lor definitivă. Au trecut doar câteva ore de la începerea lucrului și numărul bobinelor cu bumbac, a sporit simțitor. În aceste bobine sînt strîmne mii de metri fire de bumbac. De aici ele pleacă la urzit. Apoi, din ele se țese zefirul, olandina, stamba, plină albă...

— Lucrez ca bobinatoare de 22 de ani — spune tov. Susana Vékony. Dar abia în anii din urmă, în anii regimului democrat-popular, meseria de bobinatoare mi-a devenit dragă. Imi amintesc în ce condiții grele lucram noi, femeile, în fabrică, pe vremea patronului. Pe atunci femeile

## BOBINATOAREA FRUNTAȘĂ



IN CLIȘEU: tovarășa Susana Vékony la locul ei de muncă.

le primeau salarii mai mici decît ale bărbaților, deși munceau la fel cu ei, cite 10—12 ore pe zi. În fabrică, femeile gravide lucrau pînă în ziua nașterii. Muncitoarele mame plecau la lucru lăstînd copiii în cuiași în casă, ori hoinărînd pe maidane. Toate acestea au rămas însă doar amintiri.

Acum, lucrez pentru mine și viitorul fericit al copiilor mei, pentru înflorirea patriei noastre scumpe. Tot ceea ce s-a făcut la noi în uzină și în întreaga țară, mă însuflețește în muncă.

E foarte adevărat ce spune tov. Susana Vékony. Ea e una dintre fruntașele sectorului bobinaj. Organizația de bază și sectorul în care lucrează se mîndresc cu astfel de muncitoare. Pe anulul de onoare, în calendarul fruntașului pe secție, ori la gazeta de perete, printre numele celorlalți fruntași, este trecut și numele ei.

Anul trecut munca tovarășei VÉ-

## PENTRU O PRODUCȚIE SPORITĂ

Nu de mult, la uzinele „Iosif Ranghet”, s-a dezbătut în cadrul grupelor sindicale Raportul de activitate al C. C. al P.M.R. prezentat de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej la cel de al II-lea Congres al partidului.

Cu acest prilej, numeroși muncitori luînd cuvîntul, au arătat printre altele că uzinele „Iosif Ranghet” și-au îndeplinit sarcinile planului cincinal cu mult înainte de termen, productivitatea muncii a sporit aproape de 5 ori, iar prețul de cost al strungului a scăzut cu 65 la sută față de 1950.

Pe lângă realizările obținute în primul plan cincinal, la uzinele „Iosif Ranghet” s-au manifestat și unele lipsuri care trebuie grabnic lichidate. Astfel,

muncitorul Andrei Kiss de la secția turnătorie a criticat aspru atitudinea acelor muncitori care au lipsit nemotivat de la lucru.

În alte grupe sindicale, unii muncitori au venit cu propuneri în vederea asigurării unei producții ritmice. Una dintre propuneri prevede întărirea sectorului de debitări și aplicarea unor noi metode de muncă.

În vederea introducerii tehnicii noi, înaintate, conducerea uzinelor a stabilit ținerrea unor cercetare legate de demonstrații practice, de către cei mai buni tehnicieni și muncitori fruntași în producție. Astfel, pînă la 31 ianuarie, strungarul Adam Schneider — unul dintre cei mai buni strungari din uzină — va ține un referat cu tema: „Cum m-au ajutat metodele avansate să obțin succese în producție”.

Poporul nostru muncitor sârbăto-rește anul acesta, la 24 ianuarie, cea de a 97-a aniversare a Unirii Munteniei cu Moldova. Actul istoric al Unirii, care stă la baza întemeierii și dezvoltării statului național român, face parte din tradițiile glorioase de luptă ale poporului nostru pentru libertate, independență națională și progres.

Înfruptă în condițiile unei aprige și îndelungate lupte de clasă, Unirea a însemnat o victorie asupra boierimii reacționare din interiorul țării și a asupririi turcești din afară.

Acțiunile grupărilor înaintate care luptau pentru înfruptarea Unirii — conduse de Alexandru Ion Cuza, Mihail Kogălniceanu, Vasile Alecsandri și alții — corespondeau năzuințelor maselor și se bucurau de tot sprijinul lor. Un mare rol în înfruptarea Unirii a revenit populației muncitoare a Bucureștilor — ciocănari, tăbăcari etc. — la care se adăuga clăcașii veniți din împrejurimi, care au înconjurat clădirea unde aveau loc lucrările Adunării Elective, obligînd pe reprezentanții boierimii reacționare, dușmani neîmpăcîți ai Unirii, să aleagă domn al Munteniei pe Alexandru Ion Cuza, care cu trei zile înainte fusese ales domn al Moldovei.

Participarea activă și hotărîtore a maselor la lupta pentru Unire a fost determinată de nădejdea acestora că Unirea va duce la înfruptarea idealurilor de eliberare națională și socială, la drepturile și libertățile pentru care luptaseră revoluționarii de la 1848. Cu doi ani înainte de Unire, în divanurile ad-hoc, deputații clăcași în frunte cu C. Tănase și moș Ion Roată, au cerut desființarea clăcii, a bății, înaproprierea pe două treimi din marile moșii și alegerea dregătorilor statului de către săteni.

Împotriva Unirii s-a ridicat cu îndrăznie marea boierime reacționară care, temîndu-se că și-a pierde moșii, nu a ezitat să cheme împotriva poporului pe lenicerii turci, dovînd astfel încă o dată adevărul cuvîntului lui Bălcescu, că: „boierii nu sînt romîni, ei sînt simpli boieri”. Cîl despre burghezie, aceasta a înșelat odată mai mult năzuințele democratice ale maselor, folosind Unirea principalelor pentru a-și consolida pozițiile economice și politice, încheind un tirg avantajos cu moșierimea pentru a înăbuși lupta poporului și a înțelși exploatarea și asuprirea lui.

Pe plan internațional, împotriva Unirii s-a ridicat Turcia sprijinită de Anglia și imperiul habsburgic, care se temeau că fîurirea unui stat unitar român le-ar stăvilii servirea poporului nostru. Primul ministru englez lordul Palmerston a fost în mod constant dușman al Unirii. Alăt ei cît și ministrul de externe englez numit mai apoi ambasador extraordinar la Congresul de la Paris — lordul Clarendon, au făcut tot ce le-a stat în putință pentru a împiedica realizarea Unirii. Guvernul englez afirmă în mod oficial că dezaproabă Unirea și se va împotrivi „acestei eventualități cu toate mijloacele de care se va putea folosi”.

Principatul sprijin peste hotare al Unirii l-a constituit Rusia. În lupta împotriva imperiului otoman, politica Rusiei țariste coincidea cu interesele naționale ale poporului nostru.

Unirea nu a adus însă milioanele de clăcași, care luptaseră pentru ea și o înfruptaseră înaproprierea, nu le-a adus eliberarea din lanțurile robiei. Împotriva lui Alexandru Ion Cuza și a lui Kogălniceanu s-a ridicat, ca și în 1848 împotriva lui Bălcescu, monstruoasa coaliție a burgheziei și moșierimii. Aceia care unelțiseră împotriva creării statului național, care unelțiseră și continuau să unelțescă împotriva independenței naționale se ridicau acum împotriva reformei agrare, garanția propășirii tînarului stat abia născut. Ca și în 1848, folosind ajutor străin, monstruoasa coaliție ceușește să împiedice înfruptarea unei adevărate reforme agrare, iar la 10 februarie 1866, s-î detronize pe Cuza, domnul Unirii.

Cea mai arzătoare dorință a poporului român, crearea statului național independent, legată strîns de speranța eliberării de sub jugul feudal, a fost zădărnicită de monstruoasa coaliție a burgheziei și moșierimii care aducîndu-l în țară ca domn pe Carol Hohenzollern a deschis în istoria țării una din cele mai negre pagini de jaf și asuprire.

Golind actul Unirii de conținutul său profund democratic, împiedicînd desăvîrșirea lui, burghezia și moșierimea n-au reușit totuși să împiedice mersul istoriei. Pe bună dreptate poporul a considerat acest act ca una din marile sale cuceriri. Unirea a avut un însemnat rol progresist, contribuînd la crearea condițiilor economice și politice care au făcut cu putință dezvoltarea proletariatului, cla-

sa cea mai înaintată a societății, căreia îi revenea misiunea de a desăvîrși revoluția burghezo-democratică și de a înfrupta revoluția socialistă.

În 1859, adevărații reprezentanți din acea vreme ai poporului rus, luptătorii revoluționari democrați în frunte cu Cernișevski și Dobroliubov, grupați în jurul revistei „Sovremennic”, au salutată cu căldură Unirea ca o victorie comună în lupta pentru libertate și progres, împotriva feudalismului. N. Cernișevski scria în februarie 1859: „Rusia simpatizează cu dorința poporului român de a se uni într-un singur stat. Simpatia se preface în speranță”. Simpatia de atunci a celor mai înaintați și luminați oameni ai Rusiei s-a transformat în zilele noastre în eliberarea țării noastre de sub jugul fascist de către glorioasa Armată Sovietică. În marele ajutor și caldă prietenie de care ne bucurăm din partea Uniunii Sovietice.

La 97 de ani de cînd, alegîndu-l pe Alexandru Ion Cuza domn al Munteniei, poporul a înfruptat în ciuda tuturor opreliștilor și unelțirilor, Unirea, urmașii ciocănarilor, tăbăcari și clăcașilor de atunci, avînd astăzi în frunte partidul clasei muncitoare și a ajutorului neprețuit al marilor Țări a Socialismului, se mîndresc cu înfruptării care depășește cu mult visurile cele mai îndrăznețe ale înaintașilor.

Dintr-un obiect de dispreț și bălăjocură, dintr-o colonie înapoată a sultanilor turci și a monopoliztilor din apus, cum era în trecut, patria noastră a devenit astăzi una din țările stăpîne pe destinul ei, cu un regim politic înaintat, bazat pe alianța dintre clasa muncitoare cu țărănimea muncitoare, pe prietenia tot mai strînsă dintre poporul român și minoritățile naționale egale în drepturi.

Tînră noastră orînduire democrat-populară a descătușat și a dat avînt uriașelor forțe creatoare ale poporului român. An de an a crescut și crește avîntul care cuprinde țara întreagă în lupta pentru înfruptarea politicii partidului care, pornind de la interesele fundamentale ale poporului, urmărește satisfacerea în condiții tot mai bune a nevoilor materiale și culturale mereu crescînde ale celor ce muncesc.

Statul nostru democrat-popular — cea mai trainică și mai democratică orînduire de stat din istoria poporului nostru — s-a întărit continuu, îndeplinindu-și cu cînstă sarcinile de apărare al independenței naționale și principal instrument al construirii socialismului. Politica sa este o politică de pace, de prietenie și colaborare cu toate popoarele lumii.

Clasa noastră muncitoare, continuatoarea eroicilor lupte ale poporului pentru libertate și independență, acordă o înaltă prețuire tradițiilor progresiste din trecutul țării noastre. Abia astăzi, istoria patriei noastre, bazată pe știința marxist-leninistă, poate înfrîșa și înfrîșează adevărul asupra evenimentelor istorice denaturate de istoriografia burgheză. Plină de ură și de dispreț față de tradițiile de luptă ale poporului, burghezia prin reprezentanții ei — pseudoistoricii, au mistificat adevărul ascunzînd și în cazul Unirii Munteniei cu Moldova, rolul activ al maselor, ignorînd cu bună știință sprijinul cald al revoluționarilor democrați ruși.

Cunoscîndu-și istoria, învățînd de la ea, poporul nostru muncitor privește încrezător înaintea. Nu de mult, un șir de oameni politici din S.U.A., au dat publicității niște „mesaje” care și-au exprimat regretul pentru faptul că popoarele din țările Europei răsăritene au pus capăt puterii exploatare și construiesc o viață nouă, socialismul. Autorii acestor mesaje declară că „se roagă lui Dumnezeu” să le îndeplinească speranța că aceste țări „se vor întoarce din nou” în sinul lagărului capitalist.

Poporul nostru a răspuns răsăpăcat autorilor acestor „mesaje”: Ați greșit adresa, domnilor! Trecutul nostru este pe veci înmormîntat. Poporul nostru și-a luat soarta în propriile mîini, construindu-și un viitor luminos. Cel care vor îndrăzni să ne stea în cale, vor simți din plin rînia noastră, hotărîrea de a ne apăra marile cuceriri dobîndite sub conducerea partidului clasei muncitoare.

Actul istoric de la 24 ianuarie 1859 s-a împlinit prin voința poporului. Poporul a fost acela care l-a păstrat ca o sîntă cucerire a sa. Poporul, sub conducerea partidului, i-a dat în acești din urmă ani adevărata sa semnificație. Și tot poporul va și să-l apere cu aceeași hotărîre și dirigenție cu care și-a construit și-și întărește adevăratul său stat, statul democrat-popular.



**Sport**

**Intilniri internaționale de tenis de masă**

În vederea campionatelor mondiale de tenis de masă, care se vor desfășura la Tokio între 2-11 aprilie, fruntașii tenisului de masă din R.P.R., precum și câteva elemente tinere vor participa. În săptămânile care urmează, la o serie de intilniri internaționale.

Asfel, maestra emerită a sportului și campioana mondială Angelica Rozeanu, va participa la campionatele internaționale de tenis de masă ale Franței, care vor avea loc la Paris, între 30 ianuarie și 2 februarie.

La București se va desfășura la 12 februarie intilnirea feminină R.P.R.—Anglia, la care vor evolua și primele noastre jucătoare Angelica Rozeanu și Ella Zeller. În compania jucătoarelor Rosalinde Corneliș și Diana Rowe. Această intilnire se va desfășura după sistemul „Cupel Corbillion” disputându-se însă toate cele 5 partide indiferent de evoluția scorului.

Între 14 și 19 februarie, la Budapesta, reprezentanții noștri și cel al R.P.U. se vor întrece în cadrul unor intilniri inter-țări și în concursuri individuale.

În cinstea Zilei Internaționale a Femeii, în zilele de 26 și 27 februarie vor avea loc la Russe (R.P.B.) două intilniri internaționale feminine între două selecționate ale Republicii noastre și două reprezentative ale R. P. Bulgariei.

**Campionatele europene de patinaj artistic**

La Paris au început campionatele europene de patinaj artistic. În prima zi s-a disputat proba rezervată perechilor. Pe locul I s-a clasat cuplul austriac Sissi Schwartz și Kurt Oppelt, care a totalizat 102,3 puncte. Locurile următoare au fost ocupate de perechile Marianna Nagy, Laszlo Nagy (R. P. Ungară) și Marika Kilius, Franz Ningel (R. F. Germană).

Cuplul cehoslovac Vera Suhankova, Zdenek Dolezal s-a clasat pe locul V, iar cuplul Lidia Gherasimovna, Iuri Kiseliiov (U.R.S.S.) a ocupat locul VIII. Intregerile continuă.

**UN NOU SUCCES AL PATINATORILOR SOVIETICI**

Patinuarul din Davos (Elveția) a

găzduit zilele acestea un mare concurs internațional de patinaj viteză la care au luat parte 77 de sportivi din 14 țări — viitorii participanți la jocurile olimpice de la Cortina D'Ampezzo.

În prima zi s-a desfășurat proba de 500 metri. Victoria a revenit tânărului sportiv sovietic Rafael Graici, cu timpul de 41,1 secundă. Pe locurile următoare s-au clasat coechiperii săi E. Grișin 41,6 secunde și I. Sergheev cu 42,3 secunde.

În cea de a doua zi a concursului s-a disputat proba de 5.000 metri. O performanță excelentă a reușit sportivul sovietic Oleg Goncaerenko, care a câștigat proba cu 7'59"4/10.

**Loturile echipelor de categoria A**

Ziarul „Sportul popular” a publicat zilele trecute loturile echipelor de fotbal de categoria A:

**C.C.A. BUCUREȘTI** (antrenori: St. Dobay și Ilie Savu): Voinescu, Toma (portari), V. Zavoda, Al. Apolzan, V. Dumitrescu, Al. Rădulescu (fundași), Tr. Ivănescu, St. Onisic, T. Bone (mijlocași), V. Moldovan, Fr. Zavoda, Gh. Constantin, N. Tătaru, I. Alexandrescu, Gh. Cacoveanu (Progresul București), Marin Mașcol (Flacăra Ploiești), Bükössy (Progresul C.P.C.S.) și Gh. Nerlea.

**DINAMO BUCUREȘTI** (antrenor: A. Niculescu) Fl. Birtașu, N. Panaghia (portari), Gh. Toma, L. Băcuț, I. Szökő (fundași), V. Călinoiu, Gh. Băcuț (mijlocași), I. Magheț, D. Niculac, Al. Enc, V. Neagu, I. Suru, Gh. Nițulescu, V. Anghel (Progresul C.P.C.S.), Hașot (Metalul St. Roșu Orașul Stalin), Radu Tudor (Dinamo Orașul Stalin), O. Boian și C. Bartha.

**DINAMO BACAU** (antrenor: Fl. Ambru): L. Varga, I. Munteanu (Dinamo Orașul Stalin) — portari — Lupeș (Fl. roșie Arad), Giosanu (Fl. roșie Bacău), Gh. Bălăceanu, V. Filip (Dinamo Orașul Stalin), E. Weber (fundași), M. Cicerone (Dinamo Orașul Stalin), Vasile Alex. (Dinamo 6 București), C. Cîrnaru (mijlocași), M. Gram (Fl. roșie Bacău), V. Dărăban (Locomotiva Timișoara), T. Hulea (Avântul Reghin), N. Oaidă, I. Crețea, D. Lemnăru (fundași).

**DINAMO ORAȘUL STALIN** (antrenori: V. Mărdărescu și Vi. Grosaru): Ilie Bucur (Metalul Oradea), P. Stamate (portari), Tr. Moarăș, I. Lazăr, L. Sereș, V. Cîncu (fundași), St. Hidișan, V. Florescu, N. Vătafu (mijlocași), I. Szakacs, Gh. Rădulescu, L. Szakacs, (Progresul Oradea), I. Csegezi, N. Mihai, L. Ristin și I. Forsea (fundași).

**FLAMURA ROȘIE ARAD:** I. Horvat (Progresul București), Gh. Faur (portari), G. Szűcs, R. Dușan, Z. Farnati, G. Fazekas (fundași), I. Capas, G. Serfözö, I. Borota, L. Mihuț (Metalul Hunedoara) (mijlocași), I. Petschowski, N. Smărăndescu (C.C.A.), Mateon (Avântul Reghin), Boitoș S. (Dinamo Orașul Stalin), T. Jurcă, V. Birău, P. Dudaș, A. Mercea (fundași).

**FLACARA PLOEȘTI** (antrenori: Ilie Oană și Florea Fătu): N. Roman, A. Maroș (portari), Gh. Pahtonțu, N. Marinescu, N. Toșșă, I. Neașu (fundași), R. Căsmoc, D. Munteanu (C.C.A.), D. Peret (mijlocași), A. Munteanu (C.C.A.), Leucă (C.C.A.), I. Zaharia, Gh. Botescu, V. Ghiță, Al. Drăgan, A. Teodorescu, P. Bădulescu (fundași).

**LOCOMOTIVA BUCUREȘTI** (antrenori: Fr. Ronal și B. Marian): Gh. Dunșu, L. Coman (portari), A. Neamtu (Progresul C.P.C.S.), D. Vărcan, V. Stancu (Progresul C.P.C.S.), N. Dodeanu (C.C.A.), G. Fodor (Dinamo București), D. Macri (fundași), L. Bodo (Progresul C.P.C.S.), A. Ferencz, I. Langa (mijlocași), V. Copil, Gh. Enc, N. Georgescu, Virgil Florea (toți Progresul C.P.C.S.), Seredai (Metalul Uz. tr. Orașul Stalin), V. Semenes-

cu (Știința București), Iacob Olaf (Inaintași).

**LOCOMOTIVA TIMIȘOARA** (antrenor: I. Lengheriu): O. Francisovici, I. Szikali (portari), I. Corbuș, Ad. Androvici, St. Rodeanu (fundași), M. Ivanenko (Dinamo Bacău), C. Bodo (Progresul Sibiu), V. Gall, L. Ferenci (mijlocași), P. Bădeanțu, C. Iovan (Dinamo Timișoara), Gr. Glămeanu (Locomotiva T. Severin), D. Călin (Locomotiva București), P. Scorțan (Dinamo Orașul Stalin), I. Lenghel (Volnța Timișoara), L. Szekely, D. Tigănuț și E. Avasilichioale (Inaintași).

**MINERUL PETROȘANI** (antrenori: A. Sepeș și D. Critovani): A. Crisnic, I. Radu (portari), Gh. Romanșan, P. Vasiliu, I. Deleanu, (fundași), C. Coidum, V. Tirmoveanu (Metalul 108), Farkaș II (mijlocași), T. Paraschiva, L. Munteanu (Știința Cluj), A. Costea (Metalul Hunedoara), I. Cotruț, (Flamura roșie Burdujeni), V. Gabor, I. Moldovan, I. Sima (Inaintași).

**PROGRESUL BUCUREȘTI** (antrenori: Gh. Niculae și I. Lupăș): Gh. Cosma, P. Mindru (Știința București) (portari), Fr. Bratu, V. Soare, M. Gref (Progresul C.P.C.S.), I. Pețenchi, L. Dobrescu (Știința Cluj) (fundași), O. Maior (Progresul C.P.C.S.), Fl. Știrbei, Al. Ciocan (mijlocași), I. Tîrcovnicu (Progresul C.P.C.S.), T. Ozon, M. Crățiu (Știința București), P. Moldoveanu (C.C.A.), M. Smărăndescu, V. Blujdea, I. Colosi, Gh. Dragomir (Inaintași).

**PROGRESUL ORADEA** (antrenori: L. Zilahi și C. Schertz): Ad. Gebner, I. Fejș (portari), I. Vărzan, Al. Caricaș (C.C.A.), A. Coman, Gh. Barcu (fundași), I. Bartha, A. Tiriac, St. Cuc, L. Krempanski (mijlocași), L. Toth, Z. Meszaros (C.C.A.), Gh. Vaczi, A. Florea, A. Vlad, L. Kőszegi și I. Kiss (Inaintași).

**ȘTIINȚA CLUJ:** A. Todor și I. Călina (portari), I. Szekely, I. Isac, V. Nedelcu, M. Nedelcu (Fl. roșie Bacău) (fundași), A. Moldovan, P. Cojocaru (Avântul Reghin), Tr. Georgescu, S. Zeană (Locomotiva București) (mijlocași), I. Suciu, S. Avram, M. Dragoman, I. Lutz, P. Ciobanu, M. Rociu, M. Roman (Inaintași).

**ȘTIINȚA TIMIȘOARA** (antrenori: E. Mladin și S. Bindea): P. Curcan (Dinamo București) (portari), I. Zbrunca, O. Brinzei, L. Florescu, M. Apter (Locomotiva Timișoara) (fundași), P. Cojocaru, R. Nicolin, L. Don (Știința Cluj), C. Tănase (Progresul București) (mijlocași), I. Girleanu, R. Lazăr, A. Ciurugă, I. Ciocescu, I. Boșor, R. Bungeșcu (Locomotiva Timișoara), Filip (Locomotiva Tg. Mureș), R. Mazăre și C. Dinulescu (Inaintași).

Din analiza acestor loturi rezultă pe de o parte că s-a produs o echilibrare de forțe între echipele de categorie A. Ceea ce va asigura în primul rînd jocuri de egalitate; iar pe de altă parte rezultă o împropățare a efectivelor echipelor de categorie A cu elemente tinere de valoare.

**Din Tărâ constructoarelor comunismului**

**Planul de activitate al Observatorului din Pulkovo pe anul 1956**

de A. A. MIHAILOV, membru corespondent al Academiei de Științe a U.R.S.S., directorul Observatorului din Pulkovo

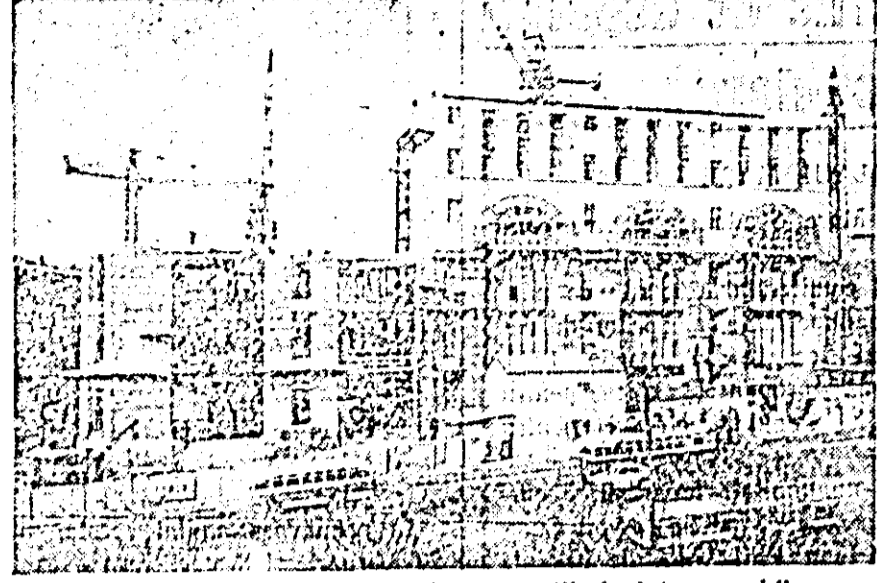
În anul 1955, colectivul Observatorului astronomic principal din Pulkovo a înregistrat o serie de realizări științifice. S-au efectuat diverse observații cu ajutorul a peste 20 de instrumente. Au crescut considerabil numărul și volumul publicațiilor științifice. Au început să fie editate pentru prima oară un buletin al serviciului orel, precum și publicația „Date solare”.

Planul de activitate pe 1956 al colectivului oamenilor de știință de la Observatorul din Pulkovo prevede studierea a peste 60 de probleme, dintre care o treime sînt cu totul noi. Mai multe lucrări au o mare însemnătate pe plan internațional. Oamenii de știință sovietici își vor da concursul la alcătuirea unui catalog al pozițiilor precise a 22.000 de stele slabe. Cu prilejul organizării Anului geografic internațional, Observatorul din Pulkovo extinde considerabil amploarea activității serviciilor sale ale orel și latitudinilor. Se dă în exploatare un al doilea telescop zenitic de mare putere, se organizează în orașul Mlagovecensk o nouă stație de latitudine. Pentru studierea neuniformității rotației pămîntului, începînd din anul acesta la Pulkovo se va face fotografierea sistematică a lunii, ceea ce va avea o deosebită însemnătate în legătură cu problema comunicațiilor interplanetare. Serviciul orel înființează un parc de ceasornice cu cuarț, care va funcționa într-o încăpere subterană specială.

Colaboratorii secției de fizică a soarelui vor pune la punct înregistrarea cîmpurilor magnetice ale diferitelor formațiuni de pe suprafața solară. Observațiile complexe asupra soarelui pe care le efectuează stațiunea de mare altitudine din Caucaz se completează cu observații radio-astronomice. Cu ajutorul unui aparat de mare putere se vor face de asemenea observații asupra lunii gazului interstelar și așa-numitelor radionebulozități.

La Pulkovo va fi dat în exploatare un nou laborator de astrofizică, utilat cu instalații moderne pentru cercetarea soarelui și a stelelor. Printre altele se vor aplica pe scară largă metodele optico-electronice și cele utilizînd microundele, precum și tehnica televiziunii. Secția de construcții de aparate, condusă de D. D. Moksulev, membru corespondent al Academiei de Științe a U.R.S.S., va continua elaborarea de noi scheme optice și construcții de telescoape.

**Magazinul universal „Lumea copiilor”**



La Moscova se ridică mereu noi construcții de interes public. Clădirea noastră prezintă un aspect al construcției noului magazin „universal „Lumea copiilor”.

**Studioul de filme științifico-populare**

Studioul de filme științifico-populare din Moscova a terminat turnarea unui film consacrat activității oamenilor de știință de pe stațiunile în derivă „Polul Nord-3”, „Polul Nord-4” și „Polul Nord-5”.

Studioul de filme științifico-populare, care este cel mai mare din Uniunea Sovietică, a produs anul trecut peste 100 de filme și jurnale de actualități, care prezintă ultimele noutăți din industrie, agricultură, știință, artă etc.

„Energia atomică în slujba omului” — este titlul noului film care prezintă folosirea celor mai noi cuceriri ale științei sovietice în domeniul energiei atomice, în metalurgie, construcții navale, medicină.

Se termină turnarea unui film consacrat activității remarcabilului geolog și geograf sovietic, academișianul V. A. Obrucev, în domeniul studiilor formării și folosirii solurilor de loess. Totodată, s-a început turnarea unui

film consacrat vieții și operei eminentului fiziolog rus I. M. Secenov.

Cîteva filme produse în studioul înființat metode înaintate folosite în cultura bumbacului în Uzbekistan și Tadjikistan, în cultura porumbului, cartofilor, inului și altor plante. Regizorii și operatorii studioului lucrează la un film consacrat succesorilor obținute în industria sovietică. Concomitent, în cîteva orașe — Leninigrad, Kiev etc. s-au turnat filme despre folosirea elementelor prefabricate de beton armat în construcția de întreprinderi și locuințe. Se pregătește filmul „Lupta pentru rapiditate”, care sintetizează experiența inovatorilor în prelucrarea rapidă a metalelor. În curînd va fi prezentat pe ecran primul număr al jurnalului de actualități „Noutăți în construcție”.

Studioul de filme științifico-populare din Moscova acordă o mare atenție popularizării operelor remarcabile ale artei universale.

**O mașină cu condensatoare electrice pentru sudura prin puncte**

de Ing. V. MORAVSKI

Nouă mașină cu condensatoare electrice pentru sudura prin puncte, „TKB-4”, este alcătuită dintr-un suport metalic cu o mică masă de lucru pentru sudor. În interiorul suportului și deasupra acestuia sînt instalate o baterie de condensatoare, un transformator de sudură, un mecanism pentru presarea pieselor de sudat și altele cîteva subsansamble.

Mașina este alimentată cu curent alternativ de la o priză de contact obișnuită, conectată la rețeaua de iluminat, ea nu consumă mai multă

energie electrică decît o lampă de masă obișnuită. Curentul alternativ de la rețeaua electrică se redresează și încarcă bateria de condensatoare, a cărei capacitate poate fi variată în funcție de grosimea materialelor de sudat.

Îmbinarea pieselor de sudat la mașina cu condensatoare se efectuează cu ajutorul unui mecanism simplu cu pîrghie și cu greutăți mobile care permit ca presiunea să poată fi fixată în timpul sudurii în intervalul 0,5—25 kg.

**Prospecțiuni geofizice pentru descoperirea substanțelor minerale utile**

Folosirea unor aparate de mare precizie și sensibilitate la efectuarea prospecțiunilor geofizice au permis să se cunoască bine configurația sub-solului.

Oamenii de știință de la Institutul de Geofizică al Academiei de Științe a U.R.S.S. au elaborat metode noi și au creat aparate pentru prospecțiuni geofizice, bazate pe cele mai noi realizări ale fizicii și altor științe. S-au perfecționat și cercetările seismice — metoda de studiere a soarelui pămîntului după caracterul propagării vibrațiilor elastice în pămînt.

Urmărind undele obținute prin explozii artificiale, se pot trage conclu-

si de E. V. KARUS, director adjunct al Institutului de Geofizică al Academiei de Științe a U.R.S.S.

zi asupra structurii secorului respectiv. S-au creat aparate speciale de mare sensibilitate, cu ajutorul cărora pot fi înregistrate vibrațiile acestor unde, mărite de 1.000.000 de ori.

Geofizicienii sovietici au găsit căi pentru folosirea undelor cu o frecvență mai mică — pînă la opt vibrații pe secundă — ceea ce permite să se pătrundă la adîncimi foarte mari și să se studieze structura soarelui pămîntului la adîncimi de 50 de kilo-

metri și mai mult. De pildă, metoda de sondare seismică la mari adîncimi a permis studierea structurii soarelui pămîntului într-o regiune din Asia centrală, stabilirea cădăcinilor munților.

S-a elaborat și o nouă metodă, întemeiată pe înregistrarea a 70—500 de unde, seismice pe secundă, cu ajutorul căreia s-au realizat succese în descoperirea substanțelor minerale utile.

S-au elaborat și metode de prospecțiuni electrice care permit să se facă o imagine mai precisă a straturilor situate la mari adîncimi.

**PE ANGARA**

de V. KROTOV,

candidat în științe economice, șeful secției de economie și geografie a filialei din Siberia de est a Academiei de Științe a U.R.S.S.

riu. Au fost începute chiar unele lucrări, dar proiectul a eșuat.

Adevăratul început al valorificării rîului Angara a fost pus de planul leninist GOELRO, care a prevăzută mijloacele pentru studierea lacului Baikal și a rîului Angara.

În prezent, nu departe de Irkutsk, pe cursul superior al rîului Angara, se desfășoară activ lucrările de construcție a hidrocentralei de la Irkutsk. Aceasta va fi una din cele mai puternice hidrocentrale ale țării. Primul ei grup electrogen va intra în funcțiune în anul viitor.

Acum cîteva luni, țara a fost străbătută de vestea emoționantă că pe cursul mijlociu al rîului Angara, în dreptul pragului Padun, a început construirea hidrocentralei de la Bratsk — cea mai mare din lume. Acest gigant energetic va produce anual aproximativ atîta energie electrică cît vor furniza hidrocentralele de la Kuibișev și Stalingrad, luate laolaltă.

Încotro se va îndrepta acest torent

de electricitate excepțional prin puterea lui? Energia produsă va permite valorificarea continuă și prelucrarea urașelor rezerve de materii prime minerale care sînt ascunse în subsolul Siberiei de est. Pe lângă lemn și blăniuri, cărbune și aur, bazinul rîului Angara, malurile Baikalului, munții Saian, sînt bogate în minereuri de fier și de mangan, sare, mică și bauxită. Aici se găsesc zăcăminte de talc și magnezit, ghips și calcar, cuarțit, argile refractare, marmură, granit și marmură, grafit și multe altele. Nu încapă încoace că geologii vor descoperi încă alte noi rezerve de substanțe minerale utile.

Prin rezervele sale naturale, Siberia de est amintește Uralul, care este vestit prin varietatea bogățiilor naturale. Pe teritoriul regiunii Irkutsk vor apărea noi mari întreprinderi industriale. Aceasta va fi o nouă regiune industrială dintre cele mai importante în răsăritul țării, cu industrie minieră chimică și a aluminiului bine dezvoltată.

Trebuie să se sublinieze în mod deosebit rezervele considerabile de material lemnos — material de construcții și materie primă de mare preț pentru industria chimică. În regiunea Irkutsk se află rezerve de material lemnos mai mari decît în Finlanda, Suedia și Norvegia, toate laolaltă.

Energia hidrocentralelor de pe Angara va alimenta puternice locomotive electrice rapide care vor circula pe linia principală transiberiană și pe rețeaua regională de cale ferată. Barajele nodurilor hidraulice vor înălța nivelul rîului, vor inunda pragurile în regiunea Bratsk și vor deschide calea din Republica Populară Mongolă — prin Selenga, Baikal, Angara și Enisei — spre Oceanul Înghețat.

Energia electrică a hidrocentralelor de pe Angara va pătrunde în sate, colhozuri și S.M.T.-uri îndepărtate. Ea va permite să se valorifice uriașe întinderi de pămînturi întinse, va ridica nivelul agriculturii, va sporii producția la hectar a plantelor agricole.

Electricitatea va pătrunde adînc în viața populației din cele mai îndepărtate regiuni, va permite să se producă transformări mărețe în viața oamenilor din aceste ținuturi.



Concertul dirijat de maestrul bulgar Atanas Margareitoff

Pentru a doua oară țara noastră primește vizita talentatului dirijor bulgar Atanas Margareitoff...

Cunoscut încă din prima sa vizită în țara noastră (1949) cu ocazia concertelor și a spectacolelor de operă dirijate la București...

În cadrul schimbărilor culturale în Republica Populară Bulgaria, dirijorul Atanas Margareitoff a fost oaspetele orașului nostru...

Apariția oaspetelui la pupitrul, a fost întâmpinată de public cu puternice aplauze. Măsurat, fără resturi mari, concentrat asupra esenței artistice a muzicii...

Ca interpret, maestrul Margareitoff reliează ideea conținutului piesei ce se execută printr-o ierarhie atentă a factorilor formei...

La concertul dat cu Filarmonica de stat Arad, Atanas Margareitoff a condus piesele simfonice "Introducere și dansuri" din opera "Momișii"...

Ceea ce reține atenția auditorului asupra compoziției "Introducere și dansuri" din opera "Momișii" de Lubomir Pipkov...

Concertul pentru pian și orchestră în Si bemol minor de Ceikovski, - partea solistică susținută de Magda Nicolau - și "Simfonia a V-a în Mi minor" de Dvorak...

tat cu multă înțelegere și temperament concertul lui Ceikovski. Tehnica bună a pianistei a contribuit în mare măsură la redarea bogatului conținut de idei al acestei piese clasice...

Cu o deosebită atenție și competență a fost prezentată și "Simfonia a V-a în Mi minor" (Din lumea nouă) de Antonin Dvorak...

Trebuie remarcată și finuta orchestrei simfonice a Filarmonicii noastre, care s-a ridicat mult deasupra nivelului de multe ori nesatisfăcător al concertelor anterioare...

Vizita dirijorului Atanas Margareitoff în țara noastră a contribuit mult la stringerea relațiilor de prietenie dintre poporul nostru și poporul bulgar...

Competența artei dirijorale a lui Atanas Margareitoff, răsplătită la concert prin aplauze îndelungate, va rămâne adine în pipiră în memoria publicului auditor...

Concertul pentru pian și orchestră în Si bemol minor de Ceikovski, a constituit punctul de program al concertului...

Vom mări numărul animalelor

Colectivitățile din satul Cleir, comuna Mndruloc, vădind că sectorul zootehnic le aduce venituri importante...

Pentru a asigura furajele necesare hrănirii animalelor, s-a mărit în mod corespunzător și suprafața cultivată cu plante furajere...

Pentru buna păstrare a produselor agricole, planul de producție pe acest an prevede construirea unui pălul cu o capacitate de 10 vagoane...

În urmă cu pregătirile pentru campania agricolă de primăvară

La gospodăria agricolă de stat Zăbrani, pregătirile pentru campania agricolă de primăvară sînt mult rămase în urmă. Deși campania de reparații a început în luna decembrie...

Aici, lasă mult de dorit și calitatea reparațiilor. Se trece cu ușurință peste anumite operații, ceea ce va duce la defectarea tractoarelor în brazdă...

IOSIF CETERAȘ, coresp.

Recensămîntul populației

La data de 21 februarie 1956 va avea loc recensămîntul populației în țara noastră.

În planificarea dezvoltării economiei naționale și a culturii în țara noastră stătu democrat-popular se sprijină pe date exacte, stabilite în mod științific...

În ultimii ani populația orașelor noastre a crescut într-un ritm nădădător în istoria noastră. Repartizarea pe teritoriu și structura populației...

În anii scurși de la 1948, datorită succeselor în dezvoltarea economiei și culturii, nivelul de trai material și cultural al oamenilor muncii a crescut...

Recensămîntul populației este o lucrare deosebit de importantă și delicată. El este o sursă de cunoaștere a stării economice și culturale a țării...

Este necesar ca șfăturile populare, organizațiile de partid și organizațiile obștești să sprijine îndepărtat comisiile locale de recensămînt...

C. PRISNEA președinte al Comisiei Centrale de Recensămînt, prim-locșitor al ministrului Culturii

În anul scurs și de la 1948, datorită succeselor în dezvoltarea economiei și culturii, nivelul de trai material și cultural al oamenilor muncii a crescut...

Recensămîntul populației este o lucrare deosebit de importantă și delicată. El este o sursă de cunoaștere a stării economice și culturale a țării...

Este necesar ca șfăturile populare, organizațiile de partid și organizațiile obștești să sprijine îndepărtat comisiile locale de recensămînt...

Este necesar ca șfăturile populare, organizațiile de partid și organizațiile obștești să sprijine îndepărtat comisiile locale de recensămînt...

Spicuri din planul de producție al gospodăriei colective din Șirfa

În biroul președintelui gospodăriei agricole colective din Șirfa s-a adunat consiliul de conducere. Aici se mai găsește tehnicianul Ioan Armașoiu...

Comparînd planul de producție din anul trecut cu cel ce se întocmește acum, se poate vedea că gospodăria colectivă își îndreaptă atenția spre ramurile cele mai productive...

PENTRU DEZVOLTAREA CREȘTERII ANIMALELOR

O atenție deosebită se acordă dezvoltării creșterii animalelor. Față de 1955, în acest an numărul bovinelor e prevăzut să crească de la 29 capete la 44 capete...

SE VA EXTINDE MECANIZAREA

În vederea sporirii producției agricole, colectivitățile și-au mărit pretențiile față de S.M.T. căruia i-au cerut să facă o serie de lucrări mecanizate...

le. Recoltatul cerealelor se va face în întregime mecanizat, cu combina și secerătorile-legători.

O MAI BUNA ORGANIZARE A MUNCII

Paralel cu întocmirea planului de producție, în gospodăria colectivă s-a trecut la discutarea și adoptarea normelor de lucru...

DE CE NU SE PREVEDE CREȘTEREA PRODUCȚIEI AGRICOLE?

Planul de producție al gospodăriei colective din Șirfa ne arată că în acest an avuturile obștești se va înălța, iar nivelul de trai al colectivităților va crește...

Față de noul nivel de trai, trebuie să se prevadă în planul de producție o creștere a producției agricole la hectar? Se poate oare ca în acest an, cînd se prevede ca porumbul să fie însemnat în pătrat...

Realizări ale comisiei de femei din Arad

În ultimele luni, comisia de femei de pe lângă sfatul popular al orașului nostru, a reușit să organizeze șase cursuri de croitorie...

Una dintre cele mai de seamă realizări ale comisiei de femei din orașul nostru, este înființarea asociației femeilor casnice cu lucru la domiciliu. Asociația a luat ființă cu aproape 150 de membre...

Informații

Întreprinderea de transport-automobil Arad, anunță că începînd cu data de 23 ianuarie 1956, se pune în circulație un autobuz pe traseul Arad-Timișoara...

Cooperativa "Autouniversul" din Arad, strada H. Helne nr. 15, execută lucrări de reparații de tîlchigerie, instalații de apeducte și lucrări de electricitate.

Muzeul de la Palatul cultural poate fi vizitat în fiecare duminică, marți și vineri, înainte de masă, între orele 10-13 și după masă între orele 16-19.

Consiliul Orașenesc ARLUS anunță că și-a mutat sediul din str. Florii nr. 2, în Bul. Republicii nr. 87, (etaj I), telefon 21-21.

TIMPUL PROBABIIL

Centrul meteorologic Arad comunică: Azi, 24 ianuarie, timp cu variabil și mai mult acoperit. Ploaie locală. Temperatura în ușoară scădere...



# Incheierea conferinței de la Moscova a comsomoliștilor și tinerilor care s-au evidențiat la valorificarea pământurilor virgine și înțelenite

MOSCOVA 23 (Agerpres). — TASS anunță:

La 21 Ianuarie, și-a încheiat lucrările la Moscova în marele palat al Kremlinului, conferința comsomoliștilor și tinerilor care s-au evidențiat la valorificarea pământurilor virgine și înțelenite.

Participanții la conferință au discutat rapoartele prezentate de Ivan Benediktov, ministrul Sovhozurilor al U.R.S.S., Vladimir Matkevici, ministrul Agriculturii al U.R.S.S., și Alexandr Selepin, secretar al C. C. al U.T.C.L. din Uniunea Sovietică.

Tinerii participanți la opera de valorificare a pământurilor au vorbit

despre primele lor realizări. În decurs de numai doi ani sovhozurile au arat 13.640.000 de ha. de pământuri înțelenite. Tineretul muncește cu mult entuziasm. Noile pământuri au devenit pentru ei locuri scumpe.

Acum este greu să te rătăcești în stepele nestirșite ale Kazahstanului — a spus Nikolai Dîhnov, secretar al Comitetului Central al Comsomolului din Kazahstan. Aici au luat ființă 337 de noi sovhozuri, au fost construite sosele și linii ferate pe o distanță de mii de kilometri. Toate acestea s-au făcut în cea mai mare parte cu mâinile tineretului.

Trofim Lisenko, președintele Academiei unionale de științe agricole „Lenin”, a dat tinerilor stabiliți pe pământurile noi câteva sfaturi.

În cadrul sesiunii de închidere a conferinței a luat cuvîntul N. S. Hrușciov, prim secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice.

Participanții la conferință au adoptat în unanimitate un apel adresat tuturor comsomoliștilor și comsomolistelor, tuturor tinerilor și tinerelor care valorifică pământurile virgine și înțelenite, în care li cheamă să obțină noi succese în munca pentru binele patriei.

trebuie să facă toate acestea cu mai mare atenție și mai operativ. Uniunea dispune de un personal numeros dar treaba nu merge încă prea bine (risete în sală).

N. S. Hrușciov s-a ocupat apoi de problemele legate de pregătirea înșămînțării de primăvară.

Mașini aveți, a spus el, tractoare și combustibil aveți, ogoarele sint a-rate. Există toate condițiile pentru ca înșămînțările să fie efectuate rapid. Zona dvs. este secetoasă și de aceea înșămînțările nu pot fi întinse în nici un caz. Dacă totul va fi făcut repede și bine și recolta va fi bună.

Tovarăși, pînă la deschiderea Congresului al XX-lea al Partidului Comunist au rămas puține zile. Partidul nostru, clasa muncitoare, țărănimea colhoznică, intelectualitatea muncitoare, întregul popor sovietic, muncește în aceste zile cu entuziasm. Fiecare arde de dorința de a întîmpla un Congresul cu mari succese în muncă.

Toți oamenii noștri studiază cu mult interes proiectul de Directive ale Congresului al XX-lea al P.C.U.S. Cunoașteți sarcinile trasate de partid în cel de al șaselea cincinal. Au fost trasate planuri mari în ce privește dezvoltarea industriei grele — temelia statului nostru.

Proiectul de directive prevede un vast program și în domeniul agriculturii. Aici citiți probabil cu toții această parte. Ce părere aveți: este posibil să se dubleze producția animalieră și să se obțină 11 miliarde de puduri de cereale? Poate că unora o să le tremure picioarele și vor spune că aceasta este ceva irealizabil deoarece în cincinalele trecute nu am prevăzut o creștere atât de mare. Dacă însă o să ne apucăm de această treabă în mod chipului, sint convins că planul în ce privește producția la heclar, sporirea producției de carne, lapte, ouă, înă, poate fi nu numai îndeplinit, ci și depășit în mare măsură.

Voi cita unele cifre pe anul 1955. Recolta globală de cereale în întreaga țară a fost mult mai mare decît în 1954, iar recolta de porumb a fost de peste 3,6 ori mai mare. În comparație cu 1954, recolta de floarea-soarelui a crescut de aproape două ori, recolta de sfeclă de zahăr — cu 54 la sută, de în cu fibră lungă — cu 74 la sută, recolta de legume — cu 12 la sută. A crescut

## Sesiunea Sovietului Suprem al R.S.F.S.R.

MOSCOVA 23 (Agerpres). TASS anunță:

La 23 Ianuarie s-a deschis la Moscova în Palatul Mare al Kremlinului cea de a doua sesiune a Sovietului Suprem al R.S.F.S.R. a celei de a patra legislaturi.

La sesiunea iau parte conducătorii al Partidului Comunist și guvernului sovietic, numeroși oșpeți — muncitori de la întreprinderile din Moscova și oameni de știință și cultură. În sală sint prezenți membri ai corpului diplomatic, ziariști sovietici și străini.

Deputații întîmplă cu căldură soseirea la sesiunea a delegației Adunării Populare a Republicii Populare

producția de produse animaliere: lapte, carne, înă, ouă.

Întreaga problemă constă acum în îmbunătățirea metodelor noastre de conducere. Trebuie să se treacă la fapte concrete și nu numai să se lanseze chemări. Aș spune că la noi mulți conducători nu fac decît să ceară colhoznicilor să mărească producția de cereale, carne, lapte, dar cum s-o facă, uneori nici ei singuri nu știu.

La voi în sovhozuri, de pildă, se întîmplă cam așa uneori: o brigadă trăleşte și muncește cinstit, bine, cu pricepere, iar celelalte brigăzi trăiesc pe socoteala ei. Același lucru se întîmplă și în colhozuri.

Să zicem că într-un raion există un colhoz fruntaș. Și iată că, conducătorii raionului trimiți oameni din acest colhoz în prezidiu, le publică portretele în ziare — și este bine că publică portretele ale unor oameni buni. În același timp însă, alte colhozuri din raion rămîn în urmă la toți indicii. Înseamnă că nici în colhoz, și nici în raion nu se caută să se obțină ca toate brigăzile, toate colhozurile să lucreze la fel ca cele fruntașe.

Tovarăși! Țara noastră a terminat cu succes îndeplinirea celui de al cincilea plan cincinal. Proiectul de directive cu privire la cel de al șaselea plan cincinal însușește poporul nostru la o mărtașă muncă constructivă și face pe dușmanii noștri să tremure.

În țara noastră, în focul Revoluției din Octombrie, a învins clasa muncitoare sub conducerea glorioasă a nostru partid al comunistilor, sub conducerea lui Lenin. Noi trăim și muncim pentru binele și fericirea poporului nostru (aplauze furtunoase).

Tineretul este viitorul nostru! Aș dori să vă gândiți la asta, împreună cu ei, el însuși lucrează lucruri care uimesc lumea. Tocmai în această constă cheia cea mai sigură că vom construi comunismul.

Trăiască gloriosul tineret sovietic și detașamentul lui de avangardă — Comsomolul Leninist! (Aplauze).

Trăiască Partidul Comunist al Uniunii Sovietice care crește și educă cu grijă eroicul nostru tineret! (Aplauze).

Trăiască poporul sovietic — marile constructor al comunismului! (Aplauze furtunoase, prelungite. Toată lumea se ridică în picioare).

(Text prescurtat)

## Problema relațiilor comerciale Est-Vest pe ordinea de zi a discuțiilor Eden-Eisenhower

LONDRA 23 (Agerpres).

În comentariile privind vizita lui Eden la Washington, zărele din Occident acordă o deosebită importanță faptului că pe ordinea de zi a discuțiilor figurează problema relațiilor comerciale dintre țările occidentale și cele din lagărul democratic. Ziarul „Information” anunță că știri privind căreia premierul britanic „va propune în cadrul viitoarelor întrevederi cu președintele Eisenhower o relaxare a controlului strategic asupra comerțului occidental cu China a fost primită cu un considerabil interes de cercurile de afaceri din lumea întreagă. Cercurile economice occidentale își exprimă speranța că Eden va reuși să convină guvernul Statelor Unite că politica de embargo și discriminare economică pe care țările occidentale, la cererea S.U.A., sint silit să o ducă față de Răsărit, le-a adus prejudicii dintre cele mai grave. Anglia, de pildă, în a cărei economie comerțul exterior deține un loc preponderent, este vital interesată în reluarea comerțului cu R. P. Chineză, care ar putea constitui una din cele mai importante piețe de desfacere pentru produsele engleze. Ziarul „Information” relatează că „după cum se subliniază în cercurile comerciale britanice, fiecare relaxare adusă controlurilor asupra exporturilor destinate Chinei s-a oglindit aproape imediat în cumpărări unora considerabile efectuate de guvernul chinez”.

La Londra se crede de asemenea că planurile economice ale R. P. Chi-

Bulgaria care se află în vizită în Uniunea Sovietică la invitația Sovietului Suprem al U.R.S.S. Sesiunea Sovietului Suprem al R.S.F.S.R. va examina și aproba bugetul de stat al R.S.F.S.R. pe exercițiul financiar 1956 și raportul cu privire la executarea bugetului pe exercițiul financiar 1954. Sesiunea va aproba de asemenea decretul Prezidiului Sovietului Suprem al R.S.F.S.R. emise în perioada dintre prima și cea de a doua sesiune.

Raportul cu privire la bugetul de stat al R.S.F.S.R. pe exercițiul financiar 1956 a fost prezentat de deputatul Ivan Fadeev, ministrul Finanțelor al R.S.F.S.R.

neze constituie un factor „extrem de important de care trebuie să se țină seama în Occident întrucît ele prevăd achiziții importante de utilaj industrial”, care ar putea fi achiziționate în parte și din Occident. Or, în această privință „Information” arată că „experiența recentă a unui mare număr de exportatori britanici a dovedit că numeroase comenzi provenite din China nu au putut fi executate din cauza refuzului autorităților de a acorda autorizațiile necesare”. Acest refuz a fost întotdeauna motivat prin faptul că mărfurile în cauză se aflau pe lista așa numitelor „materiale strategice” stabilite de guvernul american, al căror export spre China este interzis. Toate eforturile depuse pînă acum de Marea Britanie în vederea dezvoltării schimburilor cu China au fost împiedicate în primul rînd de controlurile strategice. „Se pare, scrie în această privință ziarul „Information”, că intenția imediată a Marii Britanii este de a obține la Washington luarea unei hotărîri prin care să se pună capăt acestei anomalii”.

De altfel, această hotărîre de la Washington este așteptată cu nerăbdare și de alte țări occidentale. Ziarele informează că „în speranța unei hotărîri favorabile, un mare număr de țări din Occident fac pregătiri pentru a începe tratative comerciale cu Pekinul. „Information” scrie că „dintre țările care vor duce în cursul tratative oficiale sau oficioase cu China se numără Danemarca, Italia, Belgia și Uruguayul”.

## PROGRAMUL PARTIDULUI SOCIALIST DIN JAPONIA

TOKIO 23 (Agerpres). — După cum anunță postul de radio Tokio, Comitetul executiv central al Partidului socialist din Japonia a aprobat programul de activitate al partidului pe prima jumătate a anului 1956. În program se arată că Partidul socialist va lupta pentru pace și independența Japoniei, va trînda revizuirea Constituției care interzice rearmarea, împotriva creșterii de baze militare pe teritoriul Japoniei. El se pronunță de asemenea pentru normalizarea cit mai grabă a relațiilor diplomatice cu Uniunea Sovietică și cu R. P. Chineză.

—O—  
MAO TZE-DUN ȘI CIU EN-LAU PRIMIT PE AMBASADORUL IUGOSLĂVIEI ȘI DELEGAȚIA DE ZIARIȘTI IUGOSLAVI

PEKIN 23 (Agerpres). — După cum transmite agenția Ce-na Nouă, la 21 Ianuarie președintele Republicii Populare Chineze Mao Tze-dun, și premierul Consiliului de Stat — Ciu En-lai, au primit pe ambasadorul Iugoslaviei în R. P. Chineză — V. Popovici, și delegația de ziariști iugoslavi în frunte cu V. Papići — directorul agenției Taniug.

Ambasadorul Iugoslaviei a oferit președintelui Mao Tze-dun un aparat de cinematograful și două filme documentare, ca dar din partea președintelui Tito.

—O—  
PROVOCĂRILE AMERICANE ÎN MENINȚA TRAFICUL AVIAȚIEI CIVILE DEASUPRA TERITORIULUI CEHOSLOVACIEI

PRAGA 23 (Agerpres). — Cetele anunță:

După cum transmite Agenția telegrafică cehoslovacă, lansarea de către Cehoslovacia a baloanelor cu mesaje provocatoare de la bazele americane din Republica Federală Germană a căpătat în ultimele zile o semnificație amplă întrucît acestea prezintă o primejdie pentru aviația cehoslovacă și străine care zboară deasupra teritoriului Republicii Cehoslovace.

Direcția Centrală a Aviației Civile de pe lângă Ministerul Căilor și Comunicației al Cehoslovaciei a fost nevoită să atragă în mod special atenția piloților care efectuează zboruri deasupra Cehoslovaciei asupra primejdiei de a se ciocni cu baloane care se află la diferite înălțimi la deosebiți au fost avertizate toate stațiile de avioane străine care se legătură cu Cehoslovacia.

La sfîrșitul săptămîinii trecute, toate regiunile unde au fost descoperite baloane organele de stat cehoslovace au fost nevoite să întreprindă de cîteva ori întregul trafic aeronic, aceasta îndeosebi noaptea.

Pornind de la aceste fapte, a la 1 Ianuarie Direcția Centrală a Aviației Civile a adresat filialei europene a Organizației Internaționale pentru problemele aviației civile, care este un organ specializat al Organizației Națiunilor Unite, cererea de a lua măsuri urgente pentru înlăturarea acestei primejdie.

—O—  
UN PUTERNIC URAGAN S-A ABĂTUT ASUPRA DANEMARCEI

COPENHAGA 23 (Agerpres). TASS anunță:

La 21 Ianuarie s-a abătut asupra Danemarcei un puternic uragun. Vîntul a smuls acoperșurile caselor și a scos cu rădăcină mulți copaci din parcuri și păduri. La Copenhaga, vîntul a smuls acoperșul unei case cu 12 etaje aruncîndu-l pe un șantier de construcție situat în apropiere. Două persoane au fost ucise și mulți muncitori au fost grav răniți. Ziarele anunță că multe vase din peiele daneze sint în pericol.

—O—  
**Medicine**

TEATRUL DE MARIONETE „Pehindele” prezintă joi, 26 Ianuarie la orele 16: Lalele roșii.  
„GHEORGHE DOJA”: Ei au eborbit din muni.  
Zilnic matineu la orele 11.  
„N. BALCESCU”: Leana.  
„I. L. CARAGIALE”: Liliomfi.  
„HERBAK JANOȘ”: Incercare fidelității.  
„TIMPURI NOI”: Atacul caravanei.  
„SOLIDARITATEA” (Gai): Doi prieteni.  
„MAXIM GORKI” (Micișlac): Asaltul forului din munți.  
„ILIE PINTILIE” (Grădiște): Salariați groazici.  
Cinematograful Muncitoresc DECEMBRIE” între 28 și 29 Ianuarie: Locotenentul lui Rakoczi. Rep. 3, 5 și 7. Duminica matineu la orele 11.  
Cinema „N. BALCESCU” (Lipova): Castelul din cărti.  
„PETOFI SANDOR” (Radna): Ordinul Ana.  
„POPULAR” (Sînicolau): Marea Altura.

## Cuvîntarea rostită de N. S. Hrușciov

MOSCOVA 23 (Agerpres). TASS transmite o expunere a cuvîntării rostită de N. S. Hrușciov la conferința comsomoliștilor și tinerilor care s-au evidențiat la valorificarea pământurilor virgine și înțelenite.

Tovarăși, a spus N. S. Hrușciov, permiteți-mi să vă salut în numele Comitetului Central al Partidului la chemarea căruia ați pornit o astfel de acțiune glorioasă cum este valorificarea pământurilor înțelenite. (Aplauze furtunoase). Permiteți-mi să vă salut și să vă felicit pentru succesele remarcabile pe care le-ați reușit datorită muncii voastre pline de abnegație. Se poate spune că sarcina trasată de partid și guvern în ceea ce privește valorificarea pământurilor înțelenite este în linii mari îndeplinită. Au fost desțelenite nu numai cele 13 milioane de hectare despre care vorbeam în zilele chemării, ci mult mai mult. În prezent, în regiunile de valorificare a pământurilor înțelenite și virgine au și fost arate 30 de milioane de hectare iar în întreaga țară 33 milioane de hectare. (Aplauze).

Acasta este foarte bine! Dacă noi am fi ales calea valorificării pământurilor înțelenite prin obișnuita strămutare a oamenilor în noile regiuni, nu ne-ar fi ajuns nici două cincinale pentru valorificarea unei întinderi de pământ atât de mari. Cînd am dat însă mașinile pentru pământurile înțelenite și, punîndu-ne speranța în inimile voastre înflăcărâte, ne-am adresat tineretului și comsomoliștilor, care au sprijinit activ chemarea partidului, s-a dovedit că această sarcină a fost rezolvată într-un termen scurt fără greutăți deosebite. (Aplauze).

Cred că munca plină de abnegație pe care ați depus-o pentru această cauză nobilă va rămîne întipărită în memoria poporului nostru și aei tineri, acei comsomoliști care au plecat să muncească pe pământurile înțelenite, se vor mindri încă multă vreme cu faptele glorioase săvîrșite în timpul valorificării pământurilor înțelenite.

Aș dori tovarășii să vă mulțumesc vouă, să mulțumesc Comsomolului, C. C. al U.T.C.L. din Uniunea Sovietică, tuturor organizațiilor comsomoliste, sindicale și de partid care au contribuit la alegerea oamenilor pentru valorificarea pământurilor înțelenite, să le spun că au săvîrșit o faptă glorioasă. În prezent atenția față de pământurile înțelenite nu trebuie să scadă, această muncă trebuie continuată pentru a valorifica mai bine pământurile și a obține pe aceste pământuri o bună recoltă.

Oamenii trebuie să prindă acolo rădăcini, iar pentru aceasta este necesar să fie create bune condiții de trai. Acesta este principaliul. Trebuie construite căsuțe bune. Noff veniți își vor dura cămine, și vor avea colpăși.

De aceea, directorii stațiilor de mașini și tractoare, directorii sovhozurilor, președinții colhozurilor, trebuie să aibă grijă față de oameni. Știu că a instala bine pe toți oamenii nu este un lucru atât de ușor, că aici nu ajunge numai dorința, că trebuie depuse eforturi mari, totuși această sarcină trebuie rezolvată.

Ați citit tovarășii proiectul de Directive ale Congresului al XX-lea al P.C.U.S. cu privire la cel de al șaselea plan cincinal de dezvoltare a economiei naționale a U.R.S.S. pe anii 1956—1960. Bune directive au-ți așa?

Voci din sală: Foarte bune.

N. S. Hrușciov: Toți oamenii cinstiți se bucură de aceste directive; și văd în ele calea largă pe care partidul nostru și întregul popor pășesc spre țelul propus — construirea societății comuniste. (Aplauze furtunoase, prelungite).

Noi le-am dat o lecție. Burghezia s-a convins că cuvintele Partidului Comunist, cuvintele poporului sovietic, sint una cu faptele și acum după publicarea proiectului planului celui de al șaselea cincinal nu s-a mai găsit nici un smîntit care să se poală consola cu ideea că planurile noastre ar fi irealizabile. Dimpotrivă, în lumea burgheză se aud voci îngrijorate în legătură cu dezvoltarea economică fără precedent a Statului Sovietic. Fără îndoială că Uniunea Sovietică va îndeplini cu succes și acest cincinal. Capitaliștii considerau poporul nostru înapoiat. În prezent însă, la noi sint mai mulți ingineri și tehnicieni decît în oricare din țările capitaliste. Iar în al șaselea cincinal numărul lor va fi și mai mare. Și aceasta li sperie pe imperialiști, li sperie faptul că noi am creat cadre proprii.

Iar la noi cadrele sint foarte bune. Desigur însă, nu trebuie să ne îngîmfăm. Ați putea spune: iată înții se vorbește de cadre bune, și apoi se critică. Adevărat, și una și alta sint juste (aplauze), pentru că într-adevăr cadrele sint bune. Dar și cadrele bune trebuie criticate pentru ca ele să devină și mai bune. Aici nu este nici o contradicție.

Acum, tovarășii, să vorbim despre munca noastră viitoare pe pământurile înțelenite. În prima perioadă, cînd se creau noi sovhozuri, unele gospodării au fost create în pripă și nu prea bine: au ales prost pămîntul nu numai în ce privește cantitatea precipitațiilor dar și în ceea ce privește gradul de salinitate. Poate că este recomandabil ca în aceste sovhozuri cultivarea cerealelor să fie înlocuită cu creșterea vitelor. Construcțiile care există vor prinde bine și în acest scop. Dintr-un asemenea sovhoz, statul nu va primi grîu, ci înă cu firul fin. Oare această este rău? Este foarte bine. Izlazurile care există în aceste sovhozuri și în plus semănăturile, vor constitui o bază bună pentru dezvoltarea creșterii oilor. Iar grîul poate fi obținut din alte părți.

În Siberia răsăriteană, în Orientul Îndepărtat, nu vom forța în prezent dezvoltarea lucrărilor pentru desțelenirea continuă a pământurilor deși acolo sint suprafețe foarte întinse. În prezent trebuie să dăm posibilitate și regiunilor populate mai de mult să-și rennoiască tehnica cu scopul de a ridica productivitatea ogoarelor.

Aș vrea, totuși, să spun că în Orientul Îndepărtat unde trimitem grîne există pămînturi minunate. Dacă, de pildă, în Kazahstan sint puține precipitații, în Orientul Îndepărtat există un exces de precipitații. Ținutul Krasnoarsk are o cantitate suficientă de precipitații și aproape că nu cunoaște seceta. Acolo este însă un alt flagel. Acolo sint înghețuri timpurii. Dar cu mașini bune și în număr suficient se poate lesne lupta împotriva acestui flagel. Trebuie numai să nu scăpăm momentul, adică să stringem la timp recolta.

Ținutul Krasnoarsk este în Siberia una din cele mai mari regiuni producătoare de cereale, carne, lapte, înă cu firul fin și seminfin și alte produse agricole. Suprafața totală înșămînțată în colhozurile și sovhozurile ținutului reprezenta în anul 1955 2.903.000 de ha., dintre care 2.221.000 cu cereale și numai cu grîu 1.326.000 de ha. Greutatea specifică a regiunii în ce privește semănăturile de cultură cerealiere a reprezentat 59 la sută în anul 1955. În decurs de doi ani suprafața înșămînțată a crescut cu 661.000 de ha.

Colhozurile și sovhozurile obțin recolte bune de cultură cerealiere. Au crescut considerabil colecțiile de cereale. În anul 1955 au fost predate statului 70 de milioane de puduri de grîu față de 34 milioane de puduri în 1953. În ținut există mari posibilități pentru valorificarea continuă a pământurilor virgine și înțelenite. Potrivit unei cercetări efectuate în 1955 de Ministerul Agriculturii, în ținutul Krasnoarsk pot fi valorificate cel puțin un milion de hectare de pămînturi noi.

În regiunile Orientului Îndepărtat există de asemenea mari posibilități pentru dezvoltarea continuă a agri-

culturii. Aici există mari întinderi de pămînt.

Știți ce fel de ținut este acesta? Să luăm de pildă Birobidjanul. Acolo crește orezul, pot crește pepeni verzi și pepeni galbeni, pătlăgele roșii, livezii. Este un ținut minunat! De aceea noi trebuie să pornim într-acolo. Cînd? Aceasta o vom discuta, vom vedea. Acum nu trebuie să ne grăbim cu această chestiune.

Tovarășii care au luat cuvîntul aici au spus în mod just că în sovhozuri multe sint de prisos. Într-adevăr la noi sint foarte mulți oameni care nu sint legați de producție, care să zicem nu culeg și nu seamănă. Vreau să citez cîteva fapte. În sovhozul „Cehov”, raionul Urišk, regiunea Kustanal lucrează în total 255 de oameni, dintre care personal administrativ, de conducere și muncitori neproductivi — 51 de oameni, iar salariații ai cooperativei muncitorești — 14 oameni. La fiecare trei muncitori ai sovhozului revine un om din personal administrativ de conducere și auxiliar. În sovhozul „Cernîșevski”, regiunea Kustanal, sint 250 de muncitori și specialiști, iar cooperativa muncitorească are 42 de oameni (risete). Așa că numai ei singuri ar putea să cumpere tot ceea ce aduc (risete, aplauze).

Tovarăși, comsomoliștii! Sînteți plini de avînt, scoateți deci săbiile din teacă la lupta împotriva burocrăției, la fel cum ați luptat cu energie la desțelenire. Oare nu se poate proceda mai aspru cu burocrăția pentru a curăța pămîntul de aceste buruieni care au și început să-și năpădească? (Aplauze furtunoase). De pe urma acestui lucru nu putem avea decît foloase.

În continuare, tov. Hrușciov a vorbit despre inițiativa conducătorilor colhozurilor fruntașe, despre noile metode în organizarea muncii, care contribuie la reducerea cheltuielilor de muncă. Ca exemplu poate servi colhozul „Drumul vechii noi” din regiunea Moscova, care a trecut de la mulgerea vacilor de trei și patru ori pe zi la mulgerea lor de două ori pe zi și a obținut rezultate pozitive.

La noi, a spus N. S. Hrușciov, mulți merg pînă acolo încît mulg vacile de patru și cinci ori pe zi, spunînd că ultimele picături de lapte conțin multă grăsime. Și ei storc și aceste picături. Picăturile costă o copetică, oare acela care le stoarcă primește o rublă? Atunci ce rost are aceasta? Ei o fac numai pentru că nu răspund de costul laptelui. Aceasta nu e bine, tovarășii, nu e bine!

Și iată că Arepiev, președintele colhozului „Drumul vechii noi”, a tras o concluzie justă. El a desființat vechile rînduiri la fermă. Acolo sint cîte 28—30 de vaci date sub îngrijirea unei mulgătoare, și vacile nu s-au supărat că au început să fie mulse nu de trei-patru ori, ci numai de două ori pe zi — ele nu numai că n-au redus cantitatea de lapte, dar chiar au sporit-o. Calculați așadar tovarășii ce rezultate ar da această măsură dacă ea ar fi aplicată în multe colhozuri și sovhozuri? Or, tovarășe Matkevici și tovarășe Benediktov, acest lucru trebuie făcut. Cunoașteți experiența din străinătate. În acest domeniu și totuși la noi în sovhozuri și colhozuri treaba merge ca înaintea: se continuă ca și în trecut să se mulgă vacile de mai multe ori. Trebuie să se treacă numai decît la mulgul de două ori pe zi.

Tovarăși, trebuie să ne gîndim la sistemul de organizare a agriculturii pe pămînturile înțelenite. Este foarte interesant sistemul Mațveev. Trebuie să ne pregătăm încă de pe acum și pentru stringerea prin alegere a recoltelor. Ea este mai productivă, se stringe o cantitate mai mare de cereale și grîul costă mai puțin.

Trebuie îmbunătățită de asemenea conducerea cooperativei și acordată o mai mare atenție oamenilor care muncește acolo, înlăturare lipsurile din comerț. Am primit scrisori semnalînd proasta organizare a comerțului pe pămînturile înțelenite, cărona nu le voi da însă cetire. Vom dispune cercetarea faptelor și pedepsirea vinovaților.

Trebuie îmbunătățit comerțul în toate raioanele, trebuie să existe în permanentă mărfurile necesare, inventar sportiv, articole de uz casnic. Uniunea centrală a cooperativei